

Año VII.

## DIARIO CATÓLICO

Num. 1.879

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

40. José M. Quadrado, 40. Imprenta.  
Teléfono n.º 144.

Cádiz (Málaga) miércoles 16 de Julio de 1919

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Al mes . . . . . 0'75 Ptas.  
Pago adelantado

## Alcaldía Pastoral a las mujeres cristianas

**L**a delicadeza del asunto que motiva este escrito, lo ha retrasado con exceso: Nos referimos a la moda del vestido en la mujer. Hemos hablado de esto diferentes veces, pero jamás creímos vernos obligados a reprobar el daño que se está produciendo, en esta forma más autorizada y solemne. Al escribir, la amargura inunda nuestro corazón como ante una desgracia irreparable e inmensa; porque de nuestras meditaciones sobre la materia hemos sacado la conclusión de que en el fondo hay una inconsciencia aterradora, por parte de la mujer de los males que está causando. Y cómo se remediará un daño que no se siente, un mal que no se conoce, un vicio que á sus atractivos une las apariencias de lo lícito y lo honesto? Unicamente así podremos explicarnos que la mujer española, á quien es natural la piedad cristiana, para quien ha sido siempre santa y amable la moral del cristianismo, se ve expuesta a perder en pocos días el rico tesoro de puro, de modestia y de recato, que constituye desle largos siglos el principal ornamento de su excelsa dignidad dentro de nuestra santa religión.

La mujer, fuente perenne de vida humana, es manantial purísimo e inextinguible de vida sobrenatural por obra de María, nuestra Madre Inmaculada, en la Redención de Cristo. Desde que en los días de su niñez se consagra á la Santísima Virgen como hija suya, hasta los días posteriores en que las nuevas generaciones oyen de sus labios trémulos las leyendas de nuestros santos, hemos visto siempre á la mujer católica dedicada á la misión sublime de edificar á Cristo en las almas, en todas las obras de celo, en el hogar, en la enseñanza, en la prensa, en las asociaciones de caridad, en el culto esplendoroso, mediante sus ejemplos de virtud, de abnegación y sacrificio. Ellas son el consuelo de los que trabajan por la salud de las almas, de ellas hemos recibido todos, en momentos difíciles, ejemplos de fortaleza y alientos; y, siendo toda esta nobleza espiritual de la mujer, en medio del mundo, pálido reflejo de una realidad cien veces más gloriosa, de suerte que con razón podemos decir que está asociada á la obra redentora de Cristo y de su Iglesia, ¿cómo pensar, ni por un momento, que ella quisiera convertirse por una servidumbre degradante á la moda en embajadora y emisaria de Satanás?

Por eso llamamos la atención de nuestras amadas hijas, las que por natural instinto comprenden lo que manda en cada caso la austera moral que profesan, para que ellas sean heraldos de nuestra voz paternal y dolorida cerca de las que se muestran más ó menos indulgentes con la ola de sensualismos y provocaciones indecorosas, que amenaza invadirlo todo, sin respetar la misma santidad del templo. Las que por finura de temperamento ó de educación conocen los peligros del mal, deben formar una cruzada, como un bloque diríamos de la modestia cristiana, y tomar ocasión de este mal que combatimos, para purificar el ambiente de tantas procacicades e inmundicias que le corrompen en el teatro, en la novela, en el cine, en el trato social, de donde se las quiere trasladar á la calle y á la plaza pública y á la vida corriente, mediante vestidos exóticos, por lo extravagantes e impúdicos, que son la apoteosis de la carne y el renacimiento de un paganismos, mayor y más execrable que el primero, en pueblos cristianos.

A la mujer católica Nós entregamos la predicación de la moral cristiana en este punto tan delicado, que sólo sus manos pueden tocar, pues el natural respeto, que Nós merece la mujer, obliga muchas veces

al silencio. Considerada la inmodestia en el vestir como un hecho social, es altamente reprobable con independencia de la intención y el propósito de la persona que así se conduce salvo aquellos excesos que la natural honestidad prohíbe y á los que por desgracia hemos llegado por tolerancias e indulgencias culpables, porque en este caso tal conducta es totalmente condenable y no puede alegarse en su favor rectitud de intención, ignorancia ó sencillez incomprensibles.

Con este proceder la dignidad de la mujer, preciosa conquista del Cristianismo, viene por los suelos; porque ¿cómo mantener la propia dignidad sin el respeto de sí misma, fundamento del que deben guardarle los demás? En su lugar reciben un homenaje que mancha, el de las miradas lascivas y los sentimientos inconfesables, frutos del culto de la carne, que rebajan por igual al ídolo y a sus idólatras. Si al menos quedará aquí circunscrito el mal... pero ¿quién tendrá palabras de dolor y energía bastantes para condenar la rapidez, con que la relajación se dilata á todas las clases sociales, á la juventud de uno ú otro sexo, arrancando, al brotar en las niñas las flores del pudor y la modestia, despertando en los adolescentes prematuras pasiones, excitando en las muchedumbres ignaras emulaciones torpes, instintos que se manifiestan sin disfraz y á gritos como aullidos de fieras salvajes... Así, por estos pasos, va descendiendo cada día más el nivel moral de las costumbres públicas, se ahogan en olas de cieno los nobles ideales, se apaga el espíritu en la sociedad, se enervan y disipan las energías de la raza y se prepara la sociedad del porvenir, corrompida y decadente, incapaz de mantener y propulsar los bienes que recibimos de generaciones austeras, virtuosas, castas.

Es necesario que la mujer advierta la transcendencia decisiva de sus actos en la batalla que se está librando entre el bien y el mal. Hay una gran multitud que cifra todas sus aspiraciones en los gores sensibles, en los bienes materiales: salud, placer y riquezas, son la concepción material de la vida de los que no creen en Dios ni esperan una vida de ultratumba. Si la mujer se inclina del lado de estas bajas aspiraciones, si no las corrige, si de ellas reciben estímulo, el orden moral, superior á la materia, la vida espiritual se extinguirá, y asistiremos á la formación de una civilización muerta al nacer, porque le faltarán nobleza y dignidad, los principios de vida en las obras humanas, que no se derivan de la carne sino del espíritu, hasta que sucumba rápidamente, víctima de la ceguera de la carne, y envuelta en la ira de Dios, que abrasó y consumió á los pueblos que caminaron en pos de semejantes abominaciones.

Eso no puede ser, amadas hijas nuestras, á eso ni de biérais ni queríais prestaros jamás, pues sería aceptar el desgraciado papel de instrumentos ciegos de destrucción y de piedra de escándalo para el prójimo; antes, oponiéndoos resueltamente y denodadamente á esa invasión de la ola cengosa de deshonestidad, que intenta arrollar y envilecer vuestro honor y decoro, absteneos, pero con empeño firme e incontrastable, de ceder con las corrientes de esas extrañas y deshonrables novedades, tan contrarias á la gentileza y dignidad proverbiales de la cristiana mujer española, como ofensivas de la decencia propia y necesaria para el convivir social. Pero, sobre todo, sería merecedor de la execración más terminante y absoluta el que la impudicia descocada ó encubierta os acompañase á la casa de Dios y á los actos más excelentes y augustos de nuestra Santa Religión....

Vigilad, pues, vosotras mismas para que así no sea, porque Dios también nos ha de pedir á todos estrecha cuenta de los pecados ajenos, á los que dimos ocasión ó que no evitamos pudiendo. Abatid con

**Los Salesianos.**

En obsequio del muy digno Director de esta Casa Salesiana Rdo. D. Pedro M. Iglesias, con motivo de su onomástico, celebróse el domingo último, en el patio del mismo Colegio, una reunión familiar que se vió muy concurrencia.

Los Padres salesianos, alumnos, antiguos alumnos y cooperadores manifestaron al referido Superior el afecto que Ciudadela profesa a la obra salesiana, el aprecio que tiene a este Colegio y el aplauso que tributa a los esfuerzos y sacrificios de los Salesianos en pro de la educación de la niñez y juventud.

\*\*\*

El próximo domingo tendrá lugar la solemne repartición de premios entre los niños que frecuentan las clases del Colegio.

**A Lluch.**

Para el 28 de los corrientes los Antiguos Alumnos Salesianos han organizada una excursión y visita al venerando Santuario de Ntra. Sra. de Lluch.

Dado lo hermoso de los paisajes y la baratura de la escisión es de suponer serán muchos los Antiguos Alumnos que se asisten.

El coste aproximado y deducidas las importantes rebajas será de unas 35 ptas.

Los Antiguos Alumnos Salesianos que quieran tomar parte en ella pueden dar sus nombres al Sr. Conserje del Centro.

Plazo de inscripción hasta 21.

**BARATURA INCOMPATIBLE**

Cristal de roca  Cristales de colores

**GAFAS ENTRES GEMELOS**

en cristales finos y de roca, a precios nunca vistos. Los encontrarás en casa de

B. CARLES, Santa Clara, 16.

**Aviso.**

Se desea en esta ciudad un buen repartidor de mallas para bolsas de plata. Dirigirse a Miguel Coll, San Bartolomé, 14.—Mahón.

**A CEITE a 1'00 peseta libra, clase muy superior, se vende en**

**LA SEXAGENARIA****Obra nueva.**

*Flors de l'any cristià.—Petites proses.*

Es el título de una preciosa obra de subido sabor cristiano, que acaba de publicar en lengua catalana el Rdo. Sr. D. José Cardona Agut, Pbro.

Es una colección de artículos sobre las principales festividades de la Iglesia, que vieron la luz pública en distintas revistas y periódicos, y que recogidos por su autor los ofrece colecionados a sus numerosos lectores.

Se halla de venta en esta imprenta.

vuestro ejemplo y vuestras exhortaciones esa maraña de inconsciencia ó de vituperable tolerancia, tras la que se escudan muchas personas buenas y hasta piadosas, que justamente se creerían ofendidas si se dudara de su honestidad; y, sobre todo, mirense en el clarísimo y divino espejo de modestia y pureza, en el que el mismo Dios se miró complacido, la Santísima Virgen María, fuente de santidad. Ella es la Mujer de quien se deriva a todas las mujeres la gracia, la belleza moral y el honor que las constituye reinas dentro de la universal familia cristiana. Miradla como vuestro modelo y Ella os enseñará y hablará a vuestro corazón.

Nós ponemos en sus manos purísimas todos nuestros cuidados, que hondamente amargan nuestra alma, y pro ella esperamos que la sociedad sanará pronto de esa llaga, que amenaza gangrenar sus mismas entrañas.

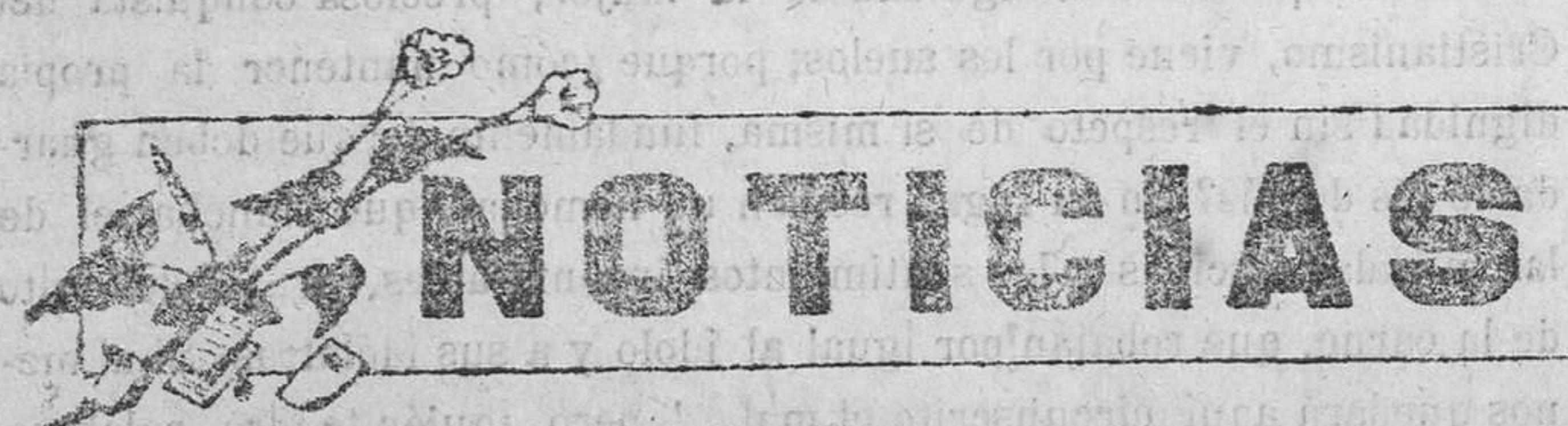
Merézcanso de su corazón maternal las oraciones de todas sus hijas, á quienes bendecimos afectuosamente en el nombre del Padre  y del Hijo  y del Espíritu Santo. Amen.

En Toledo á 15 de Junio, fiesta de la Santísima Trinidad, de 1919.

+ VICTORIANO, CARDENAL GUÍASOLA,

ARZOBISPO DE TOLEDO.

(Del Boletín Oficial de este Obispado.)

**El «Día de la Prensa Católica»****En Mahón.**

Por razones especiales, la parte literaria de la Fiesta de la Buena Prensa no pudo celebrarse en ésta el dia de San Pedro, dejándose para el sábado último, que tuvo lugar en la Academia Mariana ante muy numerosa y distinguida concurrencia, que llenaba por completo aquél salón engalanado con sumo gusto.

Ocuparon la presidencia el reverendo Sr. Economo de Nuestra Señora del Carmen, el Cura-Regente de Santa María, el Sr. Director de la Academia, el Excelentísimo Sr. D. Juan F. Taltavull y el inteligente médico Dr. don Francisco Valdés Guzman.

La parte musical, ejecutada admirablemente por la orquesta de la Academia, por el pulcro violinista don Pedro Seguí Andreu, por el aventajado profesor don Juan Cursach y por el aplaudido barítono don Antonio Bisbal, mereció calurosos elogios, cosechando los referidos señores generales aplausos.

Fueron muy celebradas las hermosas poesías «Mi tizona» y «Caballero a la gitana» leidas con entonación por los académicos don Pedro Bellot y don Juan Cardona.

El joven seminarista don Antonio Tutzó García pronunció un razonado discurso, bello en la forma y muy sustancioso en el fondo, contra la mala prensa, invitando a todos a trabajar en la magna obra del saneamiento moral de nuestra patria, mediante la difusión de los libros y periódicos de sana lectura. Fue muy aplaudido.

Nuestro querido amigo y compañero de redacción Dr. Valdés pronunció un entusiasta discurso lleno de fe y de amor patrio. En estilo correcto y en bien redondeados párrafos, explicó la necesidad en que vivimos de orientar a las multitudes en su andadura cristianamente, si queremos tener buenos ciudadanos, fieles cumplidores de los mandamientos de la Ley de Dios, única panacea que todo lo cura.

Demostró prácticamente el daño que hace la prensa antimilitarista, que roba al niño el sagrado amor a su Bandera y a su Patria, recordando como los mismos socialistas franceses esgrimieron las armas para defender la Patria invadida.

La paz actual, dijo, no es una paz verdadera, sino un armisticio más o menos largo; ya que las mismas naciones guerreras, satirizadas de odio, la han amasado sin escuchar la voz del Papa. Si tuvieran verdaderos deseos de una paz duradera, hubiesen fundido sus cañones para construir puentes y arados con que perforar la tierra para surcarla de caminos de hierro y llevar a tantas regiones desoladas por la guerra pan con que mitigar el hambre.

Pintó con verídicos colores los terribles efectos que causa el escepticismo, que pone al hombre en el camino del suicidio. La prensa anticristiana pretende hacer ver que no hay más moral que la natural, ni otra justicia que la humana, rompiendo los frenos que impiden el desbordamiento de las pasiones más disolventes.

Terminó, el orador, augurando días de tristeza si no salen de la apatía los ciudadanos amantes del orden. La ambición y el egoísmo harán de los hombres fieras, que no reconocerán ni autoridad ni justicia, únicas garantías de la paz social.

El Dr. Valdés, que había sido aplaudido varias veces durante su discurso, recibió al final un estudiado y prolongado aplauso, siendo muy felicitado.

Cantóse el «Himno a la Prensa Católica» y dióse por terminada la amena velada, que dejó muy grata impresión en todos los asistentes.

**En San Clemente.**

Celebróse solemne Triduo a la Santísima Trinidad con exposición del Santísimo Sacramento. El dia de San Pedro hubo 80 comuniones.

La colecta y sermón tuvieron lugar el domingo primero de Julio, recolectándose para los fines del «Día de la Prensa» 42'25 ptas.

**CURACION DE LA TOS**

CON LAS ACREDITADAS

**PASTILLAS J. MIRO**

EXPECTORANTES Y CALMANTES

Premiadas con medalla de oro en la Exposición del primer Congreso de Pediatría en Palma y en el Concurso Farmacéutico nacional del Tibidabo en Barcelona.

Pidánselas en las Farmacias de Ciudadela.

**Juéves Eucarístico.**

Almas eucarísticas ¡si supierais todas las penas que sufre el Sagrado Corazón de Jesús en el Sacramento de su amor!

El deseo de nuestra correspondencia á su amor le consume y devora.

¡Y te amamos tan poco!

¡Pero tan poco!....

Sacudamos reciamente nuestra fe, y avivamos con fuerza la llama de nuestro amor.

¡No es vergüenza que le hagamos sufrir también nosotros que creemos en su presencia real y verdadera en el augustó sacramento de la Eucaristía?

¡Tenemos nuestro corazón duro como la piedra! acudamos a Jesús Sacramentado, y Él mejor que Moisés, hará saltar de esta roca durísima abundancia de aguas salubres que brotarán de nuestros ojos y lavarán nuestros pecados.

¡Nos sentimos que somos barro miserable! No importa. También la tierra es barro y sin embargo da flores, por la acción fecundante de Dios.

Acerquémonos al Dios de la Eucaristía, y al contacto de este toque divino, nuestro barro será fecundo en flores y frutos.

Las Marias de los Sagrarios, practicarán mañana su visita colectiva eucarística al Sagrario de la Catedral, a las ocho y cuarto de la tarde.

En LA SEXAGENARIA encontrará V. AZUCAR BLANQUILLA 1·55 kilo.

**Folleto.**

Hemos recibido un bien impreso folleto en el que han sido recogidos y ordenados los discursos que el senador integrista por Alava y catedrático de la Valladolid Don José M. González de Egavarri, pronunció en la Alta Cámara durante la pasada legislatura.

El elogio que de él pudieramos hacer está contenido en dichos discursos que son buena prueba de la copiosa y laudable labor que ha realizado su autor en favor de los fundamentales principios de religión, orden y justicia.



Quiere V. tener buen café, cómese prelo en :

**LA SEXAGENARIA****"El Correo Militar" y los escándalos parlamentarios.**

«El Correo Militar» dice que es necesario acabar con los escándalos parlamentarios.

Añade que ya que no hay ninguna colectividad política capaz de evitarlo precisa que uno o varios hombres de heroico esfuerzo procuren acabarla por el honor de todos.

Termina diciendo que el país no puede tolerar el cuadro repugnante que ofrece la Cámara popular.

**Diez y ocho****penas de muerte.**

En la causa por el atentado de que fué objeto el tren en 1917, cuando los sucesos de Agosto, el Fiscal pide 18 penas de muerte, cinco cadenas perpetuas, 17 años de presidio.

Pide la pena de muerte para los siguientes procesados: Elias Fernández, Pilar Navaccerrada, Concepción López, Juana Velasco, Rosalín Gutiérrez, Pilar y Jacinta Lázaro, María Cruz Benítez, Agustín, Colás e Isidoro San Martín, Fortunato López, Juan Melia, José Martínez, Vicente Rodríguez, Fermín Pérez, Melchor Gómez y Angel y Salvador Galarza.



El mejor aceite se vende en :

**LA SEXAGENARIA**

a 1'10 la libra.

**Japón no limitará sus armamentos.**

«Il Corriere della Sera» dice con respecto a la actitud de China, al quedar fuera de la Liga de las Naciones, que no observando la reglamentación de armamento, el Japón adoptará por consecuencia la misma actitud, reforzando su potencia naval y militar.

Dice que se hace preciso que en Versalles se conceda a China Chautuong.

**LA SEXAGENARIA**

Vende las pastas para sopa, frescas cada semana.

**SANTORAL**

Jueves, 17.—Santos Alejo, León IV y J. cinto y Santa Marcelina.



Día 17.—Sol sale a las 4'34, pónese a las 7'15.—Luna sale a las 9'24, pónese a las 8'18.

**Ayuntamiento de Alayor**

*Sesión ordinaria del día 25 de Junio de 1919. Segunda convocatoria.*

Presidió el Sr. Alcalde D. Juan Sintes y Marín, asistiendo los Concejales Sres. Pons Pons, Grandio, Servera, Pons Cavaller, Gomila, Petrus y Olives:

**ACUERDOS**

Autorizar a D. Lorenzo Pons Pons, para reformar la cornisa de la casa número 1 de la calle de la Rocasa.

Contestar a cartas recibidas de la Empresa Recaudatoria del Contingente Provincial y del Sr. Delegado de Hacienda de la Provincia, en las que apremian al Ayuntamiento si deja de ingresar durante este mes las cuotas respectivas.

vas al Reparto Provincial y Cupos de Consumos del primer trimestre, en el sentido de que no se puede atender a dichas obligaciones por carecer de recursos suficientes a motivo de no tener confeccionados los Repartimientos de Consumos y Arbitrios, y estar pendiente de resolución en la Dirección General de la Deuda un expediente sobre conversión de láminas intransferibles que posee este Municipio para su conversión en títulos al portador que han de ser luego enajenados.

A estudio de la Comisión de Gobernación carta del propietario del edificio que ocupa el Cuartel de la Guardia Civil de este Puesto pidiendo se le aumente el alquiler en un veinte por ciento, además de imponer al Ayuntamiento la limpieza por su cuenta de los retretes, depósitos de basura y lavadero y que el contrato termine en 29 de Septiembre avisando con tres meses de anticipación.

El Sr. Alcalde puso en conocimiento de la Corporación haber suspendido de empleo y sueldo durante ocho días al señor municipal D. Juan Carreras Mestre, por haber dejado incumplidas varias órdenes del servicio.

Y se levantó la sesión.

**Tintas WIGTY para escribir.****ESTACIÓN METEOROLÓGICA DE BAJOLÍ**

Día	Hora	Barómetro	Variación barométrica en 3 horas	Termómetro en C.º	Temperatura Máxima	Temperatura Mínima	VIENTO		Lluvia en 24 horas mm.	ESTADO DEL	
							Dirección	Velocidad en Kms.		Cielo	Mar
15	16	765'0		22'8			S.	10'1 a 20'0		Cubierto	
16	8	764'1	0'0	19'2	25	18	N. E.	40'1 a 50'0		Nuboso	Marejada gruesa

**Varias****Mitín pro enseñanza.**

Madrid, 14.—3'00

En el mitín celebrado a favor del magisterio asistió una concurrencia numerosísima.

Los oradores fueron aplaudidos con entusiasmo.

Aprobáronse varias conclusiones que tienden al mejoramiento de la escuela y del maestro.

**Descarrilamiento.**

En Almería descarriló un tren, resultando varios heridos.

**Nuevo Prelado.**

Ayer entró solemnemente en la capital de su diócesis el nuevo Prelado de Huesca.

Se le tributó un recibimiento entusiasta y afectuoso.

**De política****Consejo.**

Madrid, 15.—3'30

El Gobierno en el Consejo de ayer aprobó varios expedientes.

También fueron aprobadas las soluciones presentadas por el Ministro de Abastecimientos señor Maestre relativas a los trigos, carbones e hierros.

Quedó aprobada la adhesión de España a la Liga de las Naciones.

**Choque aéreo.**

Madrid, 15.—4'40

En San Sebastián chocaron dos biplanos franceses.

Uno iba tripulado por Mr. Illofre y llevaba como pasajero al jefe de la Guardia municipal señor Vivas.

Aquel quedó gravísimo, éste sólo sufrió heridas leves.

**De Marruecos****Graves noticias.**

Madrid, 15.—5'00

El Alto Comisario español en Marruecos comunica que hordas mandadas por el Raisuli atacaron nuestras tropas en las nuevas posiciones de la zona próxima a Tetuán.

La inesperada agresión nos causó sensibles bajas.

Dícese que resultaron dos comandantes, un capitán, dos tenientes y treinta y cinco soldados muertos: un teniente coronel, un comandante, dos capitanes, dos tenientes y 181 soldados heridos.

**Del extranjero****No hay bloqueo.**

Madrid, 14.—5'10

Mr. Clemenceau ha comunicado que habiéndose recibido la ratificación del tratado de paz quedaba desde ayer levantado el bloqueo contra Alemania.

**40 muertos.**

El descarrilamiento del tren de Bruselas ha ocasionado 40 muertos.

**ULTIMA HORA****(Urgente)****Maura presenta la dimisión**

Madrid, 16.—12'20

Al llegar el Rey el Sr. Maura le presentó la dimisión del Gobierno, aceptándola.

Ignórase si habrá consultas.

Espérese en Palacio al señor Dato.

PRENSA ASOCIADA.

**PARA ALQUILAR**

Se halla para alquilar una porción de terreno de unos 21 metros largo por 7 ancho, la que se edificaría a capricho del alquilador.

Este terreno se halla citado en la calle del Degollador; para más informes dirigirse a su dueño que vive en la misma calle, número 3.

Para todos nuestros lectores

### Cupón regalo

El Iris, deseando que sus numerosos lectores de dentro y fuera de la población puedan tener un grato recuerdo de este periódico en sus casas, les ofrece casi gratuitamente una hermosa ampliación fotográfica inalterable, tamaño 30 por 40 centímetros, sobre fina cartulina «Bristol», de 50 por 65.

Para ello hemos firmado contrato con los talleres fotográficos de J. Luque, Plaza del Ángel, 17.—Madrid, y deseando que cada ampliación venga ya perfectamente retocada y libre de todo gasto, sólo exigiremos tres pesetas noventa y cinco céntimos por dicho concepto.

Es decir, que entregando en esta Administración 3'45 pesetas, acompañadas de una fotografía y diez cupones como el que publicamos, podrá recibirse sin otro gasto la referida ampliación.

Si el de retrato es más de una persona, habrán de abonar una peseta por cada persona más.

DIEZ CUPONES  
COMO EL PRESENTE, DAN DERECHO A UNA  
AMPLIACIÓN FOTOGRÁFICA  
REGALO DE  
**EL IRIS**  
CIUDADELA DE MENORCA



Depósito de marcas acreditadas  
Calle José M. Quadrado, 40  
Imprenta.

Tienda Pablo Franco  
Virgen del Carmen, 1  
CIUDADELA (Menorca)

### PARA VENDER

Lo están las casas número 45 y 50 de la calle de San Cristóbal.

Informarán calle S. Germánimo 22.

### SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLÁNTICA

**Línea a América, Nueva York y Géorgia**  
El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de Barcelona, el . . . . . de Valencia, el . . . . . de Málaga y el . . . . . de Cádiz para Nueva York, Hilo-  
lana y eventualmente Veracruz.  
El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de Bilbao, el . . . . . de Santander, el . . . . . de Gijón y el . . . . . de Coruña para Habana.  
El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de Barcelona, el . . . . . de Málaga y el . . . . . de Cádiz para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de las Palmas, Puerto Rico, Habana, Colón, Sudánilla, Curicó, Puerto Caballo y La Gavaya.

**Líneas al Río de la Plata y al Brasil**  
El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de Barcelona, el . . . . . de Bilbao y Santander, el . . . . . de Málaga y el . . . . . de Cádiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

**Línea de Filipinas**  
El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de Bilbao y Santander, el . . . . . de Gijón, el . . . . . de Coruña, el . . . . . de Vigo, para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

### Línea de Fernando Poo

**Línea de Fernando Poo**  
El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el . . . . . de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de las Palmas, demás escalas intermedias y Fernando Poo.  
Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a Nueva York y puertos Canábricos a Nueva York, cuyas salidas no son fijas y se anuncian oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten cargo en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

*Jefe en Menorca: D. Juan F. Talavall, Infanta, 24.—MAHÓN.*



### LA MUNDIAL

Compañía de Seguros mutuos sobre la vida fiscalizada por el Gobierno de S. M. Depositadas todas las garantías que exige la Ley, y sujetas a la Inspección de la Comisaría General de Seguros.

Director Regional: D. Bartolomé Fernández, Calle de Cortes 558 - 1.º Barcelona. Inspector General: D. Francisco Benages, Calle de Monterrey Sta. Catalina (Palma de Mallorca). Representante en esta localidad: D. Eugenio Triay, Plaza del Borne, Ciudadela.

Dirección General: Alcalá, 17, Madrid.

### LAMPARILLAS ROYAL

#### VELILLAS DE NOCHE

Duración garantida 8 horas, propias para habitaciones, oratorios y escaparates.

Luz fija y agradable.—Limpieza, economía y perfección,

Dé venta en esta imprenta.

CONFESIONA  
CONQUISTADOR, 18  
LOS ESPAÑOLES

CONQUISTADOR, 18  
LOS ESPAÑOLES